

## SZÉKELY-UDVARHELY

AZ UDVARHELYMEGYEI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT LAPJA

A SZÉKELYUDVARHELYI „SZÉKELY TÁRSASÁG” HIVATALOS KÖZLÖNYE

Megjelen hetenkint kétszer: vasárnap és csütörtökön.

## ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

egész évre 10 K, fél évre 5 K, negyed évre 2 K 50 fillér. Közégek, papok, gazdasági egyesületi tagok és közéleti előljárók egész évre 8 K, tanítók, közéleti és körjegyzők szintén egész évre 7 koronáért kapják.

Telefon

Egy példány 10 fillér.

Telefon

## FŐSZERKESZTŐ ÉS FŐTULAJDONOS:

BETEGH PÁL

FELELŐS SZERKESZTŐ:

DERÉKI ANTAL

FŐMUNKATÁRS:

FÜLEI SZÁNTÓ LAJOS

## SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

Kossuth Lajos utca 31. szám, hova a kéziratok, hirdetések és előfizetések küldendők. — Kéziratokat vissza nem adunk.

Apróhirdetések szavankint 4 fillér, vastagabb betűvel 8 fillérért más hirdetések olcsó árszabás szerint. Nyílt-tér so a 1 K. A nyílt-tér és hirdetések előre fizetendők.

M. kir. postatakarékpénztári cheque-számla 10,489. szám.

## Boldog új évet!

A megvénült, haldokló esztendő utolsó napjaiban szintén gyermek lesz, — mint az öreg ember, mikor a sir szélére jut és visszatekint az elillant, eltűnt hosszú életre... a mit már visszaimádkozni se lehet... A zordon hidegben, téli hidegségben, színes, ragyogó meséket sző képzeletünk az elhamvadt virágok közé, hogy megvigasztalja, elaltassa az egész év során elgyötört, kifáradt, roskadozó testünket és reményfűzőn, hitet merítsen az új esztendő következő küzdelmeihez.

Gyönyörű meséket tár elénk az esztendő utolsó hónapja, a december: az ezüstszakállu, jó, öreg Mikulásról, — a kajánul nevető puttonos ördögöcskékről; — hosszú szőrű krampuszokról; meg aztán a karácsonról, erről a nagy, magasztos, gyönyörűséges ünnepről, melynek a melege egymagában is elégséges, hogy elfeledjük a mult esztendő minden nyomorúságát, az élettel vívott kemény csatákat és mindazt a nagy veszteséget, melyet a mult évben keservesen elsírtunk...

És a mesék varázsfényében elül minden fájdalunk; rózsaszínű, tiszta mámorban fürdik a lelkünk, melyet sejtelmes kérdések, izgalmas vágyak, édes, andalító álomba ringatnak... A haldokló év utolsó agóniája ez... mikor az ember az egyik lábával még a földön, — a másikkal már a sir szélén áll... mikor a lélek megtisztul salakjától és közelebb érzi magát az Istenséghez... Nem törődünk már a gondokkal... életküzdelmekkel; a sötét, fekete foltokkal, melyek az egész esztendőn át elborították szemeink előtt a napot, a derűt, a ragyogást; — a háborítlan örömet; — a szüztisztaságu boldogságot...

És az új év első órákongásánál újra felépítjük képzeletünkben a tündérpalotákat, a szépséges álmokat, édes reményeket és szőjük-szőjük lázasan, sietve, vadul, hogy az álom, a szilveszteréji álom, minél szebb, mámorosabb és gyönyörűsebb legyen... Mert olyan szép a legszebb élet sem lehet, — mint a milyent képzeletünk és vágyunk magunknak a jövőre megalkot. Arany-szárnyu angyalok serege szállong körülöttünk, és a mennyek-

ből sugárzó glória beragyogja az utcák sarát és piszkát, — a nyomorúság mélységeit és elnémítja a bűnös emberek virrasztó lelkiismeretét...

Álmódunk szépet — gyönyörűt!

És az álmok lágyan körülvesznek... cirógnak... elandalítanak bennünket, míg egyszerre, — szinte váratlanul, szétveri őket valami durva, kegyetlen kéz és felébredünk a rideg valóra és előttünk áll a fekete, nyomorúságos élet... az ő nagy gondjaival, nyomorával, fájó sebekkel, égető könnyekkel...

Oh! bár tartana a szilveszteri éjnek ujjongó mámora, édes álma, örökkön-örökké! Bár olvadnának össze a lelkek — úgy mint a haldokló év utolsó napján, — elválaszthatatlan szerepettel!

Bár adna a Mindenható a magyar nemzetnek és minden lakójának:

„Boldog új évet!”

Deréki Antal.

## Nem leszünk árulók!

Irta: SÜMEGI VILMOS orsz. képviselő.

„Fuzió lesz”. „Új pártalakulásra van szükség”. „Minden igaz ember álljon egy táborba”. Ilyen és ezekhez hasonló jelzavakkal traktálják mostanában a magyar elméket és szíveket.

Akik az igazi nemzeti politikát régen szolgálják, akik a függetlenségi eszméknek kipróbált harcosai, azok bizonyos gyanakodással fogadják ezt a nagy vásárlási zsivajt.

Hiszen mi már évtizedek óta hirdetjük, hogy minden magyar ember álljon egy sorba, egy táborba.

Álljon oda mindenki a függetlenségi és 48-as párt zászlója alá.

BocsKay, Bethlen, Rákóczi, Kossuth lobogója az és több mint négyszáz esztendő óta azért küzdök, fárad és dolgozik minden vezére és napszámosa e dicső eszméknek, hogy bevilágítson az elmékbe és megkapja a szíveket. A nemzet nagy többsége 1905. január hó 26-án és 1906. április havában félreérthetetlenül megmondta véleményét, kifejezte szuverén akaratát. Az ország választópolgárai ítéletet mondtak a régi hazug liberalizmus fölött és világosan megjelölték azt az

utat, melyen a magyar poltikának haladni kell a jövőben.

Miért kell tehát új pártalakítás? Talán csak nem azért, hogy a 67-es pártokat újra életre keltsük?

Meg tudjuk érteni azok fájalmát, akik négyszer tízesztedőn keresztül szinte árendában bírták ezt az országot. Minden hatalmat ők gyakoroltak, minden hivatalt ők osztogattak. Címet, rangot, nemességet, üzleteket kaptak és adtak mindeneknek, aki az ők nemzetrontó és jogfeladó politikájukat támogatta. Megtudom bocsájtani nekik, hogy ők mindezeket visszakivánják és szövetségnek ördöggel, pokollal, hogy visszaállithassák régi uralmukat. „Nem oda Buda”. Évtizedek keserves küzdelme után, a nemzet végre talpra állott. Többséget adott azoknak, kik a függetlenségi lobogóra feleltek. Hitvány, áruló volna az, aki közülök e zászlót cserben hagyná. Elérkezett végre annak az ideje, hogy a nemzet ügyét előbbre vihetjük.

Szavak helyett a cselekvés terére akarunk lépni. Nem beszélni, szavalni akarunk ezután, hanem alkotni a nemzet érdekében. Meg akarjuk erősíteni az ország anyagi erejét, meg akarjuk alapozni hazánk gazdasági függetlenségét, megfogjuk teremteni az önálló magyar jegybankot 1911. január elsejére, hogy megcsinálhassuk 1917-ben az önálló magyar vámterületet. Idáig csak gyarmat voltunk és nem ország. Legutóbbi képviselőházi beszédemben elmondottam szegénységünknek, nyomorúságunknak igazi okait. Több mint ezeröt száz milliót, tehát másfél milliárd koronát adunk esztendőnkint a külföldnek és ebből ezerkétszáz milliót legnagyobb ellenségünknek, kedves szövetséges társunknak Ausztriának. Nemzetünket magyarrá és gazdaggá akarjuk tenni. Ezt csak a gazdasági függetlenség megteremtésével érhetjük el. Szentül hiszem, sőt tudom, hogy ebben a hazafias munkálkodásban, ebben a nagy küzdelmünkben legelől járnak nemzetünknek, pártunknak — méltó vezérei Kossuth Ferenc és Apponyi Albert gróf. Sőt tudom azt, hogy a nemzeti kormány minden egyes tagja, tehát a 67-es miniszterek mindegyike

támogat bennünket törekvéseinkben. Ha most ki nem vivhatjuk jogainkat, akkor sohasem. Ilyen kedvező alkalom még nem kínálkozott. Azon a négyszáz esztendő közösgyes sziklafalon most kell, hogy rést üssünk, mert különben soha sem fogjuk megtenni. A fővezéreken kívül Justh Gyula, Holló Lajos, Batthyány Tivadar, Bethlen István, Teleki Árvéd állanak keményen a legelsők sorában, hogy a függetlenségi eszme első nagy diadalát már pár hét múlva megünnepelelhessük. Mi nem fogjuk megcsalni választóinkat.

A mult esztendei székely kongresszuson Bethlen István gróf mondotta igen találóan: „Mi vagyunk az utolsó menekdek, akik Erdély magyarságát megmenthetjük, ha mi is elmulasztjuk, elveszett Erdély, elvesz Magyarorszag”.

Erre a parlamentre is szinte rálik ez a mondás: Ha a képviselőház most meg nem teremti az önálló magyar jegybankot, akkor a becsületes magyar nép csalódva hitében, csalódott Kossuth Lajos katonáiban, csalódik a függetlenségi pártban, elhagyja azt a szent lobogót, mely egyuttal a nemzeti eszmét is magában foglalja. Ha árulók lettek a nép vezérei, a képviselők: keservében a nép is ott hagyja a nemzeti trikolt és odaáll a nemzetközies vörös lobogója alá és ezzel elveszett Magyarország.

Bizom a magyarok Istenében, hogy nem lesz áruló közöttünk egy sem, felépítjük gazdasági függetlenségünk első hatalmas fundamentumát, hogy azután anyagiakban megerősödvé, közjogi téren is lépésről-lépésre előbbre mehessünk.

Nem leszünk népcsalók, megtartjuk fogadalmunkat, megvalósítjuk minden magyar ember álmát, a szabad, a független, a boldog Magyarországot.

## A „Hargita” asztaltársaság.

Budapest december 30.

Két évvel ez előtt alakult a fővárosban, a „Hargita” székely asztaltársaság...

Olyan köztársaság-féle; nincsenek alapszabályai, elnökei, alelnökei, hivatalos apparatusa. Az összetartozandóság érzése szülte, a Székelyföld iránt táplált izzó szeretet nevelte és a békés egyetértés élteti tovább...



## KÜLÖNFÉLEK.

— *Előfizetőinknek, olvasóinknak, munkatársainknak és minden jó barátunknak őszinte szívből: Boldog új évet kívánunk!*

— **Újévi üdvözlöt megváltása** címen Hlatky Miklós kir. főreáliskolai tanár úrtól 2 K-át, valamint a Haáb és Heitz helybeli cégtől 3 K-át vettünk a szegény tanulók tankönyv-, tanszer- és ruhasegélyezése céljára. Midőn ezt e helyen nyugtázzuk, egyuttal közönségünk szíves figyelmébe ajánljuk a lapunk 102-ik számában megjelent kérő szöveget. Az adományokat nyugtázzással elfogadja a „Székely-Udvarhely” szerkesztősége és Gyerkes Mihály áll. isk. igazgató.

— **Rp. Újévi labdacok** a „Bömhölde” részére.

Sign: Hetenként egy adag.

Az ó-esztendőt temetjük  
Gondját, buját elvetettük;  
Szebb jövőt, örömet várunk  
Boldog újévet kívánunk!

Temessük el haragunkat,  
Nyujtsuk békére jobbunkat,  
Viruljon meggyénk, városunk  
Boldog új évet kívánunk!

Nehéz napok, nagy küzdelmek  
A mik most ránk következnek,  
Egy táborban találjanak;  
Legyen egy szív, egy akarat.

A korcsmáros csak hallgatja,  
Fejét meg-meg csóválgatja:  
Boldog új évet kívánok,  
A kit a korcsmamba látok  
Hasznót csak azoktól várok...  
Dr Veritás.

— **Katonák köszönete.** Gaudernak tábornok, a nagyszebeni XII. hadtest parancsnoka, vármegyénk alispánjához intézett átiratában Székelyudvarhely város és Udvarhelyvármegye közönségének a boszniai katonák karácsonfájára hozott áldozataiért hálás köszönetét nyilvánítja. Együttal kijelenti, hogy az adakozások tömegesebb volta miatt, minden egyes adományt külön-külön nyilvánosan nyugtázni lehetetlen. E helyett úgy a maga, mint a boszniai katonák nevében e helyen mond köszönetet a tapasztalt hazafias áldozatkésztségeikért.

— **Műkedvelői előadás.** A szegénysorsu tüdőbetegek szanatoriuma javára 1909. január 9-én (szombaton) a Budapest-szálló termeiben megtartandó táncal egybekötött műkedvelői színi előadásra e héten küldötték szét a meghívókat. Az előadást Hartmann János tanár prologja előzi meg, a melyet Herceg Ferenc „Gyurkovics leányok” c. 4 felvonásos vígjátéka követ. A színdarab előadói: Szemlér Ferencné, Horváth Lili, Félegyházi Mariska, Tamás Annuska, Lányi Ibolyka, Kovács Margit, Amberbóy Annuska, Dollny Etus, Dobó Zoltán, Dr Szőlősi Ödön, Nagy Elemér, Dr Lányi Imre, Barthos Pál, Bodrogi Balázs. Kónya János pedig cigányprimás.

— **I. elkészítésként.** Székelyszent-erzsébet községnek nagy ünnepe volt e hó 27-én. Ekkor iktatták be Jakab Péter gör. kath. lelkész ünnepélyesen Sándor István gk. fő-

esperes és a kerületi papság részvételével. Az ünnepség reggel 9 órakor vette kezdetét, a melyen Fehéregyháza, Magyarandrásfalva, Székelyhidegkut és Székelyszenterzsébet gör. kath. vallású közönsége igen szép számban volt jelen. A szokásos előimák megtartása után, Sándor István főesperes mutatta be az új papot hiveinek a templomban és lelkes szavak kíséretében átadta neki a templom kulcsát, a szent keresztet és az evangéliumos könyvet. Majd az új lelkész a szószékéről mondott gyönyörű beköszöntőt és adta elő hivatását úgy a hazai törvények megtartása, mint hiveinek helyes irányu kormányzása tárgyában. Ezután következett a mise, melyet a főesperes mutatott be az Urnak és Boér István abásfalvi gk. esperes tartott majd másfélórás igen tanulságos és megható beszédet az imádkozásról. Végül az új házigazdánál vidám hangulatu ebéd volt, a mely alkalommal számos pohárköszöntés hangzott el az új papra és a vallásos élet föntartására. Igen természetesnek találjuk, hogy a társalgás csakis magyar nyelven folyt, hiszen a székelyföldi gör. kath. papság és hiveik is mind jó magyarok, de sokszor a gör. keletiek okvetetlenkedései miatt, őket is amazokkal egy kalap alá számítjuk, holott a hazafias, jó érzésű gk. papság valóban megérdemli, hogy a kongrua kiegészítésénél a kormány méltó figyelembe részesítse s ezáltal több hazafiui önállóságot teremtsen számukra.

— **A helybeli polgári kör** e hó 26-iki fillérestélye fényesen sikerült úgy anyagilag, mint erkölcsileg. Ezuttal felülfizettek: Solymossy Endre 5 K, Csép Irénke 1 K, Rösler Károly 9 K, Csillag István, Biró István, Bartók István 1—1 K. Fogadják az egylet hálás köszönetét. A legközelebbi fillérestélyt jövő hónap 12-én fogják megtartani.

— **A róm. kath. elemi iskolástinok karácsona.** Kedves családi ünnepély volt karácson éjjelén a szentferenc-rendi zárda nagytermében. A róm. kath. iskola osztályaiba járó fiúk nagy része vallás különbség nélkül este 8 órakor a zárdában volt s a gyermekjátékkal csinosan feldiszitett karácsonfa szende fényénél professzoraik körében szent örömben, boldog gyermeki mosolylyal játszadozva várták a gyermekek legjobb barátját: a kis Jézust. Kedves látványosság volt, midőn a kis pajtások egy része játszi kedéllyel a hosszú asztalnál játékvárat, falut, várost, tanyát épített a kis házakból; más része színes kockajátékból állított elő képeket; mások dióguritásban lették örömeiket, vagy a gramophon énekei és zenéiben gyönyörködtek. — Midőn az éj csendjében 11 órakor a nagy hangzugásra ismét meggyultak a karácsonfa gyertyái, a 45 kis fiu sorban körüllátta s ártatlan vidorsággal tört elő a gyermeki kebelből a kedves ének: „Jertek hívő lelkek, zengjen fel hozsánánk.” Ezután nem sokára megjöttek a VII—VIII. oszt. gimnasisták s következett az ajánlékok (dió, cukorka) kiosztása s a karácsonfa lefosztása. Szegény fal pár perccel előbb gyönyörűség volt rá nézni, azután kopasz maradt. 12 órakor a templom szentélyébe vonult a kis sereg s ártatlan örömmel je-

lezte, hogy megszületett az ő kis barátjuk s üdvözölve köszönték őt: „Krisztus született nekünk, jertek imádjuk őt.” Ezután a papság és diákok Dávid örömszótárait énekeltek, közben fel-fel hangzott a gyermek kar vig dala, — latin-nyelven: „Jertek, jertek imádjuk, jertek imádjuk az ég és föld Urát!” Azután a karzatra mentek a kis fiúk s lelkesedéssel négyes hangon rázendítettek a kedves dalra: „Óh Istenünk örvendezni és háladalt zengedezni jöttünk most...” A jó szülők pedig fogadják a szentatyák legőszintébb köszönetét azért, hogy rendelkezésükre bocsátván fiaikat, fáradozásaiknak meghatóan gyönyörű szent éj rendezésével adták meg a jutalmat!

— **Székelykeresztúri műkedvelők városunkban.** A székelykeresztúri ifjuság karácson másodnapján az ottani államilag segélyezett közs. polgári leányiskola tanszerszükségleteinek fedezése javára igen jól sikerült műkedvelői színelőadást és befejezésül kedélyes táncvigalmat rendezett, a mely a kulturális célra mintegy száztizenöt korona jövedelmet hozott. Miután a polgári leányiskola felszerelése jóval föbbe kerül annál, amit az ottani közönség fedezni képes volna, a derék műkedvelők elhatározták, hogy nevezett célra az előadást ugyancsak táncmulatsággal egybekötve, február hó 2-án Székelyudvarhelyen megismételik. Az előkészületek végett három tagu bizottság időzött nálunk e napokban s a Budapest-szálló színháztermét a jelzett időre már biztosították és a hatósági engedély ügyében is eljárak. A tervbe vett mulatság sikere érdekében az egész vármegye intéző köreit támogatásra kéri s így alapja lehet ez egy oly mulatságnak, melyen évről-évre találkozót tarthat a megye társadalma. Az intéző köröktől függ, hogy a kedvező alkalmat megragadják és vármegyénk társadalmi köreit évenként legalább egyszer összehozzák.

— **Gyermek-estély.** A szentferenc-rendiek vezetése alatt álló róm. kath elemi fiu iskola növendékei — mint bennünket értesítenek — ismét nagy szorgalommal készülnek a szegénysorsu társaik javára rendezendő második estélyre is. Az ünnepély nagyobb szabásu fog lenni a multkorinál. Bővebb ismertetést annak idején! Most csak — írják nekünk — felhívjuk a n. é. közönség szíves jó indulatát s háláérző örömmel jelentjük, hogy a mult ünnepély jövedelméből 14 gyermeket ruháztunk fel karácsonra. Mindent elfogunk követni, hogy az új évben rendezendő estélyeinkkel is kellemes szórakozást szerezzünk hallgatóinknak, s a gyermekek alapos kiképezése által szolgálatot tegyünk a hazának!

— **Egész falka vadsertés** tartott ünnepélyes bevonulást minap — mint megbízható forrásból értesítik lapunkat — Oláhzásod kisküklő-vármegyei községbe, hol a falu köztött egyik kertben nyugodtan elszállásolták magukat. A telek tulajdonosa egy cseppet sem örült a karácsoni disznóknak, hanem ijedtében lármát ütött a faluban. Fejzéssel és vasvillákkal felfegyverkezve rohantak aztán neki az éppen hét számból álló sertésfalkának és a község utcáin végig kergetve, egyet

belőlük úgy tudtak lefűlelni, hogy az egyik bátrabb szívű ember ráfeküdt s éles késével szerencsésen leszúrta. A pompás pecsenyét, melynek kővére három újni vastag volt, szétosztották a megrémült lakosok között. Azután jutott eszükbe, hogy a bekerített helyen mind a hét sertést lefűlelheték volna...

— **Erdélyrészi országos kirakó vásárok.** 1909. január 1-én, illetve 2-án: Nagybaczon, Alparét, Egerhát, Körösbánya, Makfalva, Maroscaucs; 3-án: Kisapold, Mócs, Somkerék; 4-én: Kézdivásárhely; 5-én: Hadad; 7-én: Csikszépvíz; 8-án Csokmany

— **Halállal végződött** multság volt vasárnap este Székelydobó községben. Gál Dénes odaváló lakost egyik telek udvarán félholtan találták hétfőn virradó éjjel a község között. Lakására szállították és ott alig három órai kínos szenvedés után meghalt. A rendnek ily súlyos megsértése folytán, a küszöbön levő farsang tartama alatt nyilvános multság Székelydobóban nem lesz.

— **Boldog új évet** kíván igen tisztelt vendégeinek Szabó Ödön fodrász Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 7. szám.

— **Biztos jövő.** Helybeli iparos, kinek nyílt üzlete van, 6—7000 korona készpénzzel rendelkező társat keres. Cím e lap kiadóhivatalában.

## Koraszülött gyermekeket

a SCOTT-féle Emulsio az elsatnyulástól megmenti és rendes erőhöz és vidámsághoz segíti őket.

## Aggódó szülők



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét a — halászt — kerjük figyelembe venni.

ezreinek elragadtatva gyermekük egészségének rohamos javulását. Még akkor is, ha a gyermek a tejet visszautasítja, a

## SCOTT-féle Emulsiót

szívesen fogadja és könnyen emészti meg.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 f.

Kapható minden gyógyszertárban.

Sz.: 12704—908. tkvi.

## Hirdetmény.

**Székelymagyaros** községre nézve az 1892. XXIX. t. c. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a telekjegyzőkönyvekbe való bejegyzése és a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítése iránti eljárás befejeztétén, ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. t. c. 15. és 17. §-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. 38. t. c. 5. és 6. §-aiban és az 1891. XVI. t. c. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is — valamint a 1889. XXXVIII. t. c. 7. §-a és az 1891. XVI. t. c. 15. §-a b) pontja alapján törvényt törölések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési kereseteket hat hónap alatt, vagyis 1909. évi **julius hó 15. napjáig** bezárólag a tkvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törlési kereset annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat.

2. hogy mindazok, a kik az 1886. évi XXIX t.-c. 16. és 18. §-ának eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokosok tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis 1909. évi július hó 15-éig be-  
zárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtásuk be, — mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondások többé figyelembe vételni nem fognak.

3. hogy mindazok, akik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is akik a tulajdonjogarányának az 1889. évi 38. t.-c. 16. § a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1909. évi július hó 15. napjáig be-  
zárólag nyújtásuk be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltja után az — említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azokat a feleket, akik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

Kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Szekelyudvarhely, 1908. december 18. án

GYARMATHY.  
kir. törvényszéki bír.

## Ki a Yes-Oui-Si

című lapot megrendeli, játszva, minden megerőltetés nélkül és önállóan az angol és francia nyelveket alaposan megtanulhatja. — Előfizetési ár negyedévre 1—1 kiadásra 3 K. — Megrendeléseket elfogad a „Szekely-Udvarhely” kiadó-hivatala Székelyudvarhelyt és mutatványszámot küld a Yes-Oui-Si kiadóhivatala Budapest, VI. Andrassy-ut 97-ik szám.

## Uj butorraktár

Szekelyudvarhelyt, Kossuth-utca 43. szám alatt.

A n. é. városi és vidéki közönség szíves figyelmébe ajánljuk ujjonnan berendezett kész butorraktárunkat,

melyben ebédlő-, háló- és szalonberendezések, hajlitott butorok, hintaszékek, irodaberendezések, valamint mindenféle eszteregályos munkák, függönytartók, fogasok, zongoraszékek különböző könyvvállványok mérsékelt árakban, kifogástalan minőségben kaphatók.

Midőn a n. é. közönség nagybecsű pártfogását kérjük, egyben igérjük, hogy minden jogosult és méltányos kíváncsiat pontos kiszolgálással, szolid árakkal, székely becsületességgel törekszünk kielégíteni Teljes tisztelettel:

Balási Mihály asztalosmester,  
Balázs Károly eszteregályosm.,  
kész butorraktárosok.

— Képes levelező-lapok helyi és művészi kivitelben legnagyobb választékban kaphatók B e t e g h Pál könyv-, zenemű-, papír-, író- és rajzszerkesztésében — Székelyudvarhelyt.

## Téli menetrend.

| Szv.         | Gyv.          | Budapest k. p. u. — Predeal — Bukarest — Palanca                           | Gyv.          | Szv.          |
|--------------|---------------|----------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| 506<br>-III. | 502.<br>I-II. | állomások                                                                  | 501.<br>I-II. | 507<br>I-III. |
| 820          | 915           | i Budapest k. p. u.                                                        | 750           | 720           |
| 1121         | 1112          | é Szolnok                                                                  | 539           | 344           |
| 144          | 1247          | é Püspökladány                                                             | 403           | 117           |
| —            | 218           | é Debreczen                                                                | 220           | 1040          |
| 348          | 211           | é Nagyvárad                                                                | 239           | 1109          |
| 827          | 553           | é Kolozsvár                                                                | 1110          | 559           |
| 733          | 937           | é Dés                                                                      | —             | 340           |
| 1016         | 726           | é Aranyosgyéres                                                            | 930           | 348           |
| 1048         | 755           | é Torda                                                                    | 852           | 313           |
| 1044         | 750           | é Székelykocsárd                                                           | 900           | 370           |
| 453          | 1025          | é Marosvásárhely                                                           | 615           | 1225          |
| 1143         | 831           | é Tövis                                                                    | 812           | 157           |
| —            | 980           | é Gyulafehérvár                                                            | 700           | 1244          |
| —            | 403           | é Arad                                                                     | 1221          | 632           |
| 800          | 1220          | i Budapest k. p. u. Aradonát                                               | 1225          | 605           |
| 404          | 1000          | i Arad                                                                     | 438           | 83            |
| 1056         | 746           | i Gyulafehérvár                                                            | 910           | 225           |
| 1206         | 888           | i Tövis                                                                    | 812           | 157           |
| 1239         | 905           | é Küküllőszög                                                              | 735           | 1253          |
| 302          | 911           | i Küküllőszög — Parajd                                                     | 643           | 1228          |
| 902          | 223           | é Parajd Szováta és Korond fürdők                                          | 105           | 745           |
| 127          | 944           | é Kiskapus                                                                 | 656           | 1146          |
| 358          | 1257          | é Nagyszeben                                                               | 445           | 731           |
| 300          | 1055          | é Segesvár                                                                 | 549           | 954           |
| 320          | 1110          | i Segesvár-Sz.-udvarhely                                                   | 600           | 917           |
| 326          | 1114          | é Héjjasfalva                                                              | 526           | 930           |
| 402          | 1150          | i Héjjasfalva-Sz.-udvarhely                                                | 531           | 849           |
| 441          | 1229          | é Székelykeresztúr                                                         | 430           | 815           |
| 606          | 155           | é Székelyudvarhely                                                         | 305           | 700           |
| 632          | 135           | Homoród-, Szejke-, Gergely- és Solyomossy-féle Sósfürdők                   | —             | —             |
| 712          | 209           | é Földvár Előpatak-fürdő                                                   | 313           | 637           |
| 200          | 219           | é Brassó                                                                   | 245           | 546           |
| 111          | 331           | é Predeal                                                                  | 112           | —             |
| 805          | 920           | é Bukarest                                                                 | 800           | —             |
| 841          | 305           | i Brassó Kézdivásárhely-Bereczk                                            | 159           | 633           |
| 1008         | 430           | é Sepsiszentgyörgy                                                         | 1241          | 505           |
| 1249         | 705           | é Kézdivásárhely                                                           | 1033          | —             |
| 134          | 759           | é Kézdiszentkereszt, Vénus-ásványviz-forrás, kőbányák, lenmagolaj készítés | 952           | 154           |
| 225          | 856           | é Bereczk                                                                  | 905           | 1257          |
| 1035         | 500           | i Sepsiszentgyörgy-Gyimes-Palanca                                          | 1205          | 425           |
| 1114         | 610           | é Málnás-fürdő                                                             | 1113          | 346           |
| 1143         | 658           | é Tusnádfürdő                                                              | 1033          | 321           |
| 1242         | 831           | é Csíkszereda                                                              | 903           | 223           |
| 115          | 900           | é Mádéfalva                                                                | 824           | 151           |
| 336          | 308           | i Gyimes                                                                   | 520           | —             |
| 348          | 346           | é Palanca                                                                  | —             | 1002          |
| 200          | 946           | vi Mádéfalva                                                               | 755           | 150           |
| 440          | 1230          | é Gyergyószentmiklós                                                       | 500           | 1020          |



**Cserefa eladó** 160 drb a bethlenfalvi erdőn, az udvarhelyi vasúti állomástól 3—4 klm. távolságban, mellmagasságban 25—41 cm. átmérővel. Ára 1760 korona. Értekezhetni: **Ozsváth Miklós** tanítónál Zetelakán.

## BORI!

**Fernengel Gyula** székely-udvarhelyi bornagykereskedőnél

a legjobb minőségben, nagy választékban és legelőnyösebb árak mellett nagyban és kicsinyben kapható.

## Árlejtési hirdetmény.

A korondi róm. kath. megye

**uj templomépítésére** 1909. január 3-iki határidővel árlejtést hirdet.

Árverezni szándékozik 10 százalék bántépénzzel ellátott ajánlatokat jelzett időig a lelkési hivatalnál megtehetik, hol tervrajz, költségvetés és egyéb tudnivalók bármikor megtekinthetők.

Korond, 1908. december 19. én.

Balázs Mihály,  
megyebíró.

Hadnagy Mihály,  
lelkész.

**Névjegyek, Meghívók, Eljegyzési és Esküvői** valamint gyászjelentések,

ugyszintén mindenféle könyvnyomdai és könyvkötői munkákat izléses kivitelben, gyorsan és pontosan készülnék

**Betegh Pál**

vilamos üzemre berendezett könyvnyomdát és könyvkötő-intézetet Székelyudvarhelyt, Kossuth-utca 31. sz. alatt.

Vidéki megrendeléseket azonnal elintézi.

Védjegy: „Horgony”

### A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régióznak bizonyított háziszere, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szerek bizonyított közönségénél, oszónál és meghűléseknél, bedörzsöléséppen használva.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K—80, K1.40 és K2.— és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. —

**Közlés:** Török József gyógyszerész, Budapest.

**Dr. Richter** gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

Mindennapi szétküldés.

Udvarhelyvármegye Székelyudvarhelyi járás főszolgabírája.

Szám: 3309—908. szb.

## Pályázati hirdetmény.

Udvarhelyvármegye székelyudvarhelyi járáshoz tartozó **Székelydobói körjegyzői állás** (Székelydobó, Vágás és Béta községek) megüresedvén, a kik ezen állást elnyerni óhajtják, az 1883. évi I. t.-c. 6. §-a, illetve az 1900. évi XX. t.-c. 3. §-ában előírt minősítésüket igazoló okmányokkal fölszerelt folyamodványukat

**1909. évi január hó 15-ig**

hozzám beadhatják.

Évi fizetés . . . 1600 korona.

Évi lakbér . . . 80 „

Irodai átalány . . . 70 „

Uti átalány . . . 136 „

Összesen: 1886 korona.

A választás hatánapja később fog kitűzteni.

Székelyudvarhelyt, 1908. december hó 28-án.

**Dr. Demeter Lőrinc,** főszolgabíró.